

## 500209-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Services de réparation et d'entretien de machines et d'appareils électriques et de matériel connexe – Usługa remontu i modernizacji sekcji obudowy zmechanizowanej dla Południowego Koncernu Węglowego S.A. - Zakład Górniczy Sobieski  
OJ S 137/2026 20/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement  
Services

### 1. Acheteur

---

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Południowy Koncern Węglowy S.A.

Adresse électronique: [zakupy@pkw-sa.pl](mailto:zakupy@pkw-sa.pl)

Activité de l'entité adjudicatrice: Prospection ou extraction de charbon ou d'autres combustibles solides

### 2. Procédure

---

#### 2.1. Procédure

Titre: Usługa remontu i modernizacji sekcji obudowy zmechanizowanej dla Południowego Koncernu Węglowego S.A. - Zakład Górniczy Sobieski

Description: Szczegółowy opis przedmiotu Zamówienia został określony w załączniku nr 5 do SWZ.

Identifiant de la procédure: c2c578fc-a9e0-4253-906a-953e3f3049a1

Identifiant interne: PZP/MNO/00209/2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: nie dotyczy

##### 2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 50532000 Services de réparation et d'entretien de machines et d'appareils électriques et de matériel connexe

##### 2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Katowicki (PL22A)

Pays: Pologne

##### 2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ PODMIOTOWE ŚRODKI DOWODOWE NA POTWIERDZENIE SPEŁNIENIA WARUNKÓW UDZIAŁU zgodnie z pkt. 4 SWZ. Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych wraz z ofertą (pkt 6 SWZ). Zamawiający przewiduje uzupełnienie przedmiotowych środków dowodowych.

**Base juridique:**

Directive 2014/25/UE

##### 2.1.5. Conditions du marché public

**Conditions de soumission:**

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 2

**Conditions du marché:**

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 2

**2.1.6. Motifs d'exclusion**

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Participation à une organisation criminelle: art. 108 ust. 1 pkt. 1) i 2) PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Corruption: art. 108 ust. 1 pkt. 1) i 2) PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Fraude: art. 108 ust. 1 pkt. 1) i 2) PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: art. 108 ust. 1 pkt. 1) i 2) PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: art. 108 ust. 1 pkt. 1) i 2) PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: art. 108 ust. 1 pkt. 1) i 2) PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: art. 108 ust. 1 pkt. 1) i 2) PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: art. 108 ust. 1 pkt. 1) i 2) PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: art. 108 ust. 1 pkt. 1) i 2) PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: art. 108 ust. 1 pkt. 1) i 2) PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ oraz oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 PZP, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz.U. 2023 poz. 1689), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w Postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w Postępowaniu niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Wykonawca wraz z ofertą składa oświadczenie dotyczące art. 7 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2022 r. poz.835), zwaną dalej „Ustawą Nr 835” i art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, zwanego dalej „Rozporządzeniem 2022/576”. W przypadku wspólnego ubiegania się o Zamówienie przez Wykonawców, oświadczenie składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o Zamówienie

---

**5. Lot****5.1. Lot: LOT-0002**

Titre: Część nr 1 – Usługa remontu i modernizacji sekcji obudowy zmechanizowanej Hydromel-19/31-POz. i HYDROTECH 11/25-POz.

Description: Szczegółowy opis Przedmiotu Zamówienia zawarto w Załączniku nr 5 do SWZ

Identifiant interne: PZP/MNO/00209/2026 cz. 1

#### **5.1.1. Objet**

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 50532000 Services de réparation et d'entretien de machines et d'appareils électriques et de matériel connexe

#### **5.1.2. Lieu d'exécution**

Subdivision pays (NUTS): Katowicki (PL22A)

Pays: Pologne

#### **5.1.3. Durée estimée**

Durée: 9 Mois

#### **5.1.4. Reconduction**

Nombre maximum de reconductions: 0

#### **5.1.6. Informations générales**

##### **Participation réservée:**

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Informations complémentaires: Część nr 1 zamówienia – Zadanie nr 1: Do 9 miesięcy od dnia zawarcia umowy z tytułu remontu. Do 9 miesięcy od dnia zawarcia umowy z tytułu modernizacji. Zadanie nr 2: Do 9 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

#### **5.1.9. Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Document de marché

#### **5.1.10. Critères d'attribution**

##### **Critère:**

Type: Prix

Description: 100% -cena brutto

#### **5.1.11. Documents de marché**

Adresse des documents de marché: <https://platformazakupowa-pkw.carthena.pl/>

#### **5.1.12. Conditions du marché public**

##### **Conditions de soumission:**

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://platformazakupowa-pkw.carthena.pl/>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości:

Część nr 1: 700 000,00 zł (słownie: siedemset tysięcy złotych 00/100); Część nr 2: 50 000,00 zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100);

Date limite de réception des offres: 31/07/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 120 Jours

##### **Informations relatives à l'ouverture publique:**

Date d'ouverture: 31/07/2026 12:30:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

**Conditions du marché:**

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: nie dotyczy

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w Postępowaniu albo do reprezentowania ich w Postępowaniu i zawarcia Umowy.

Arrangement financier: 60 dni od otrzymania prawidłowo wystawionej faktury

**5.1.15. Techniques**

**Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

**Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique: oui

Une enchère électronique a lieu à l'adresse suivante: <https://aukcje-pkw.carthena.pl/>

Description: Zamawiający przeprowadzi aukcję elektroniczną jeżeli złożone będą co najmniej 2 oferty niepodlegające odrzuceniu. W przypadku, gdy nie będzie 2 ważnych ofert niepodlegających odrzuceniu Zamawiający dokona wyboru najkorzystniejszej oferty bez zastosowania aukcji elektronicznej. Kryterium 100% Cena brutto. Szczegóły zawarto w pkt 12 SWZ.

**5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours**

Organisation chargée des procédures de recours: Urząd Zamówień Publicznych

Description des délais d'introduction des procédures de recours: art. 515 PZP

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Południowy Koncern Węglowy S.A.

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Południowy Koncern Węglowy S.A.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Urząd Zamówień Publicznych

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Południowy Koncern Węglowy S.A.

Organisation qui traite les offres: Południowy Koncern Węglowy S.A.

**5.1. Lot: LOT-0003**

Titre: Część nr 2 – Usługa remontu i modernizacji 10 szt. sekcji obudowy zmechanizowanej GLINIK-18/30-POz

Description: Szczegółowy opis Przedmiotu Zamówienia zawarto w Załączniku nr 5 do SWZ

Identifiant interne: PZP/MNO/00209/2026 cz. 2

**5.1.1. Objet**

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 50532000 Services de réparation et d'entretien de machines et d'appareils électriques et de matériel connexe

**5.1.2. Lieu d'exécution**

Subdivision pays (NUTS): Katowicki (PL22A)

Pays: Pologne

### 5.1.3. Durée estimée

Durée: 9 Mois

### 5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

### 5.1.6. Informations générales

#### Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Informations complémentaires: Część nr 2 zamówienia – Do 9 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

### 5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

### 5.1.10. Critères d'attribution

#### Critère:

Type: Prix

Description: 100% -cena brutto

### 5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://platformazakupowa-pkw.carthena.pl/>

### 5.1.12. Conditions du marché public

#### Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://platformazakupowa-pkw.carthena.pl/>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: Część nr 1: 700 000,00 zł (słownie: siedemset tysięcy złotych 00/100); Część nr 2: 50 000,00 zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100);

Date limite de réception des offres: 31/07/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 120 Jours

#### Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 31/07/2026 12:30:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

#### Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: nie dotyczy

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w Postępowaniu albo do reprezentowania ich w Postępowaniu i zawarcia Umowy.

Arrangement financier: 60 dni od otrzymania prawidłowo wystawionej faktury

#### 5.1.15. Techniques

##### **Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

##### **Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique: oui

Une enchère électronique a lieu à l'adresse suivante: <https://aukcje-pkw.carthena.pl/>

Description: Zamawiający przeprowadzi aukcję elektroniczną jeżeli złożone będą co najmniej 2 oferty niepodlegające odrzuceniu. W przypadku, gdy nie będzie 2 ważnych ofert niepodlegających odrzuceniu Zamawiający dokona wyboru najkorzystniejszej oferty bez zastosowania aukcji elektronicznej. Kryterium 100% Cena brutto. Szczegóły zawarto w pkt 12 SWZ.

#### 5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Urząd Zamówień Publicznych

Description des délais d'introduction des procédures de recours: art. 515 PZP

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Południowy Koncern Węglowy S.A.

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Południowy Koncern Węglowy S.A.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Urząd Zamówień Publicznych

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Południowy Koncern Węglowy S.A.

Organisation qui traite les offres: Południowy Koncern Węglowy S.A.

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Nom officiel: Południowy Koncern Węglowy S.A.

Numéro d'enregistrement: 6321880539

Adresse postale: ul. Grunwaldzka 37

Ville: Jaworzno

Code postal: 43-600

Subdivision pays (NUTS): Katowicki (PL22A)

Pays: Pologne

Point de contact: Zespół Zakupów

Adresse électronique: [zakupy@pkw-sa.pl](mailto:zakupy@pkw-sa.pl)

Téléphone: +48326185201

Adresse internet: <https://www.pkw-sa.pl>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://platformazakupowa-pkw.carthena.pl/>

Profil de l'acheteur: <https://www.pkw-sa.pl>

##### **Rôles de cette organisation:**

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

#### 8.1. ORG-0002

Nom officiel: Urząd Zamówień Publicznych

Numéro d'enregistrement: 5262239325

Département: Krajowa Izba Odwoławcza

Adresse postale: ul. Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Point de contact: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Adresse électronique: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Téléphone: +48224587801

Adresse internet: <https://www.uzp.gov.pl>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://www.uzp.gov.pl>

##### **Rôles de cette organisation:**

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

#### 8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union

Numéro d'enregistrement: PUBL

Ville: Luxembourg

Code postal: 2417

Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pays: Luxembourg

Adresse électronique: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Téléphone: +352 29291

Adresse internet: <https://op.europa.eu>

##### **Rôles de cette organisation:**

TED eSender

## 10. Changement

---

Version de l'avis antérieur à modifier

:

489123-2026

Principale raison du changement

:

Correction par l'acheteur

Description

:

Zmiana w "Informacje dodatkowe" cz. nr 1 zamówienia było: Część nr 1 zamówienia – Zadanie nr 1: Do 9 miesięcy od dnia zawarcia umowy z tytułu remontu. Do 7 miesięcy od dnia zawarcia umowy z tytułu modernizacji. Zadanie nr 2: Do 9 miesięcy od dnia zawarcia umowy. JEST: Część nr 1 zamówienia – Zadanie nr 1: Do 9 miesięcy od dnia zawarcia umowy z tytułu remontu. Do 9 miesięcy od dnia zawarcia umowy z tytułu modernizacji. Zadanie nr 2: Do 9 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

## Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: 760455b4-9887-40af-9c44-f9ae4172ffb0 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 17

Date d'envoi de l'avis: 17/07/2026 08:56:18 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 500209-2026

Numéro de publication au JO S: 137/2026

Date de publication: 20/07/2026